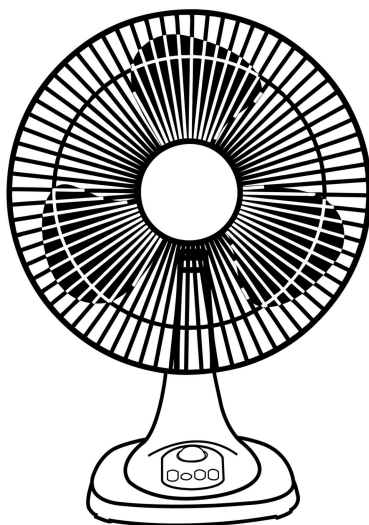


ARMOUR

& DANFORTH



IT

Ventilatore da tavolo

EN

Table fan



www.armor-danforth.com

TMX1365

FIG.1

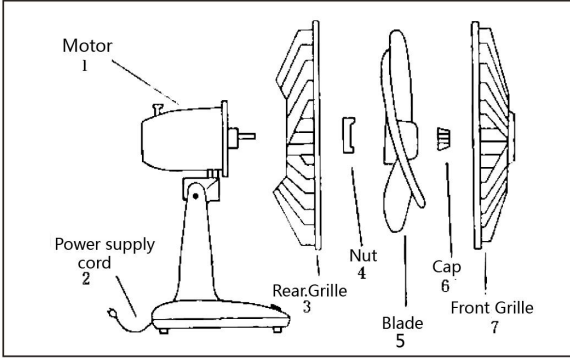


FIG.2

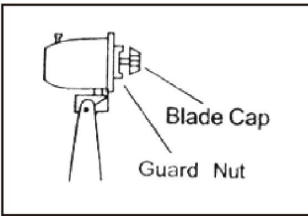


FIG.3

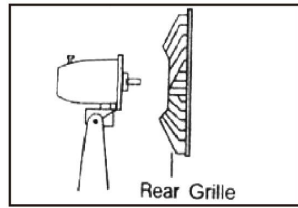


FIG.4

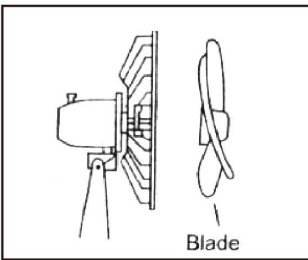


FIG.5

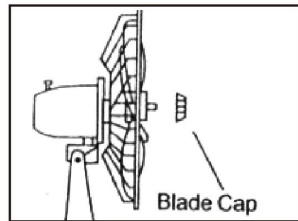


FIG.6

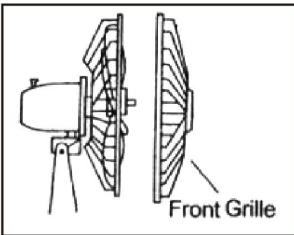
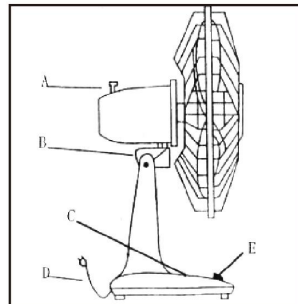


FIG.7



VENTILATORE DA TAVOLO



AVVERTENZA

Leggere tutte le avvertenze di sicurezza e le istruzioni.
La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni può causare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni.
Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per future consultazioni.

Norme di sicurezza

- 1) Al momento dell'apertura della scatola, controllare che ci siano tutti gli accessori.
- 2) Seguire le istruzioni di montaggio prima di utilizzare il ventilatore.
- 3) Prima di utilizzare il ventilatore, controllare che la tensione indicata sul prodotto sia la stessa della tensione alla presa.
- 4) Per ridurre il rischio di incendio o di scossa elettrica, non utilizzare questo ventilatore con qualsiasi dispositivo di controllo della velocità a stato solido.
- 5) Non immergere il ventilatore in acqua o altri liquidi.
- 6) Non inserire oggetti per fermare la ventola.
- 7) Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- 8) Tenere lontani gli oggetti che possono essere aspirati dalla ventola.
- 9) Non utilizzare il ventilatore se non completamente assemblato.
- 10) Se il cavo di alimentazione del ventilatore è danneggiato, deve essere sostituito solo da personale addestrato e autorizzato.
- 11) Assicurarsi che il ventilatore sia scollegato dalla rete di alimentazione prima di rimuovere la protezione.
- 12) Il ventilatore può essere usato esclusivamente all'interno.
- 13) Questo dispositivo non deve essere utilizzato da minori e/o da persone con ridotte capacità fisiche e sensoriali o senza la necessaria esperienza,

o che non abbiano precedentemente letto il presente manuale.

- 14) I bambini non devono essere lasciati giocare con questo apparecchio
- 15) La pulizia e la manutenzione devono essere svolte da adulti con facoltà fisiche, sensoriali e mentali integre.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Nel presente manuale e/o sulla macchina sono utilizzati i simboli seguenti:

	Leggere le istruzioni
	Conforme alle normative europee
	Classe II – doppio isolamento Non ha bisogno di presa a terra.
	Indica il rischio di lesioni personali, perdita della vita o danno all'apparecchio in caso di non osservanza delle istruzioni riportate in questo manuale

	Avviso del rischio di shock elettrico
	Smaltire l'utensile a fine vita presso le apposite piazzole o gli ecocentri

DESCRIZIONE (Fig. 1)

1. Motore
2. Cavo di alimentazione
3. Griglia posteriore
4. Dado
5. Pale
6. Ghiera
7. Griglia frontale

Istruzioni di montaggio

- a) Svitare la ghiera della lama ruotando in senso orario e il dado posteriore girando in senso antiorario. (Fig.2)
- b) Collocare la griglia posteriore sull'albero motore e fissarla con il dado. (Fig.3)
- c) Far scorrere le pale sull'albero motore. (Fig. 4)
- d) Avvitare la ghiera delle pale sull'albero ruotando in senso antiorario. (Fig.5)
- e) Collocare la griglia anteriore sulla griglia posteriore e chiudere le clip o le viti attorno ai bordi delle griglie per fissare le griglie insieme. (Fig.6)

Istruzioni per l'uso

(Fig.7)

- a) Per fare oscillare orizzontalmente la testa del ventilatore, spingere la manopola sul corpo del motore. (A)
- b) Per regolare l'angolo verticale, inclinare la testa del ventilatore verso l'alto o verso il basso. (B)
- c) La velocità è si controlla premendo gli interruttori a pulsante. (E)
- d) Per lo spegnimento automatico, ruotare la manopola per impostare il tempo necessario. Massimo un'ora. (C)
- e) Collegare il cavo di alimentazione in una presa a muro dello stesso voltaggio (230V 50 Hz). (D)

Manutenzione

- f) Prima della pulizia, staccare la spina dalla presa.
- g) Pulire le pale con un panno morbido e sapone neutro, mai con

benzina, solvent o altri detersivi.

- h) Aggiungere qualche goccia di olio di alta qualità ai cuscinetti del motore prima di renderlo operativo ogni anno.

DATI TECNICI

		TMX1365
Tensione di rete	V~	230
Frequenza di rete	Hz	50
Potenza assorbita	W	40
Diametro	cm	40
Velocità		3
Classe II		
IP20		

AMBIENTE



Smaltimento
Prodotto, accessori e imballaggio devono essere separati per consentire un riciclaggio ecologico.

Solo per i paesi CE

Non smaltire gli apparecchi elettrici nei rifiuti

domestici. Conformemente alla Direttiva 2002/96/EC sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), gli articoli elettrici ed elettronici devono essere sottoposti a raccolta differenziata e smaltiti nel rispetto dell'ambiente.

L'apparecchio può essere montato, usato, pulito e mantenuto esclusivamente da persone adulte, con funzioni fisiche sensoriali e cognitive integre, munite della sufficiente esperienza o conoscenza sull'uso dell'apparecchio. I bambini non devono giocare con questo apparecchio, che deve essere conservato in luogo a loro inaccessibile. Qualora il Cavo di alimentazione (o altri parti sottoposte a passaggio di corrente elettrica) fosse danneggiato, questo deve essere riparato o sostituito da parte del costruttore o da entità professionali a ciò autorizzate.



Il fascicolo tecnico, con la dichiarazione di conformità, sono conservati negli uffici di Armour Dvize srl

03-2023

ARMOUR DVIZE SRL • VIA
GUIDO FRANCO 99^a
35010 CADONEGHE (PD) •
ITALIA

www.armour-danforth.com

Soggetto a modifiche: le presenti caratteristiche tecniche sono soggette a modifica senza preavviso.

Le istruzioni originali del presente manuale sono scritte in inglese. Le versioni in altre lingue del presente manuale sono una traduzione delle istruzioni originali.

Puoi ottenere una copia digitale di questo manuale chiedendola con una email a [online @ armourdesign.net](mailto:online@armourdesign.net), allegando la scansione della prova d'acquisto.

FLOOR FAN



WARNING!

Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

SAFETY INSTRUCTIONS

- 1) Upon opening the box, check the accessories if complete.
- 2) Follow the assembly instruction before operating the fan.
- 3) Before using the fan, check if the specified voltage on the fan is the same with the supply voltage.
- 4) To reduce the risk of fire or electric shocked, don't use this fan with any solid-state speed control device.
- 5) Do not immerse the fan in water or any liquid.
- 6) Do not inert any object to stop the fan from operating.
- 7) Keep away from reach



of children.

- 8) Keep away things from being pulled into the blade.
- 9) Do not operate the fan if not completely assembled.
- 10) If the supply cord of the fan is damaged, it must only be serviced by a trained and authorized personnel as special tools and parts are required.
- 11) Ensure that the fan is switched off from the supply mains before removing the guard.
- 12) The fan is only to be used indoors.

Safety instructions:

In this manual and/or on the machine the following symbols are used:

	Read the instructions
	CE Conforms to the applicable European safety standards
	Class II machine – Double insulation – You don't need any earthed plug.
	Denotes risk of personal injury, loss

	of life or damage to the tool in case of nonobservance of the instructions in this manual.
	Denotes risk of electric shock.
	Do not dispose of the product in unsuitable containers.

PART LIST (Fig.1)

1. Motor
2. Power supply cord
3. Rear grille
4. Nut
5. Blade
6. Cap
7. Front grille

Assembly instruction

The safety device is to be reinstalled or remounted as previously installed.

- a) Unscrew the blade cap by turning clockwise & rear guard mounting nut by turning counter clockwise. (FIG 2)
- b) Put rear grille on motor shaft and secure with guard nut. (FIG 3)
- c) Slide blade on motor shaft. (FIG 4)
- d) Screw blade cap on shaft by turning counter

clockwise. (FIG 5)

- e) Put front grille on rear grille and close clips or screw grille ring to secure grilles together. (FIG 6)

Operating instructions

- a) To make the fan head oscillate, push in the knob on the motor housing.(A)
- b) To adjust vertical angle, tilt fan head up or down as desired.(B)
- c) Speed is controlled by depressing the push-button piano switches.(E)
- d) To make timing, rotate the knob to get the time you need. Total one hour.(C)
- e) Plug the power supply cord into a wall outlet.(D)

Maintenance

- a) Before cleaning, unplug fan first.
- b) Clean the fan with soft cloth and neutral detergent, but not gasoline or other solutions.
- c) Add new drops of high quality lubricating. Oil

to the bearings of the motor before the first operation every year.

TECHNICAL PARAMETER

TMX1365		
Mains voltage	V~	230
Mains frequency	Hz	50
Power input	W	40
Size	cm	40
Speed		3
Classe II		
IP20		

ENVIRONMENT



Disposal
Your product, accessories and packaging should be sorted for environmental-friendly recycling.

Only for CE countries
Do not dispose of power tools into domestic waste. According to the European Guideline 2002/96/EC for Waste Electrical and Electronic Equipment and its implementation into national right, power tools

that are no longer usable must be collected separately and disposed of in an environmentally friendly way.



The technical file, with the conformity declaration, is maintained in the offices of Armour Dvize srl

03-2023

ARMOUR DVIZE SRL(SOC.
UNIPERSONALE)
VIA GUIDO FRANCO 99A
35010 CADONEGHE (PD)
ITALIA

www.armour-danforth.com

Subject to change; specifications can be changed without further notice.

The original instructions in this manual are written in English. Other language versions of this manual are a translation of the original instructions.

IT	Dichiarazione di conformità CE	SK	Prehľadzenie o zhode ES
DE	EG - Konformitätserklärung	SI	ES izjava o skladnosti
FR	Declaration de conformité CE	HU	CE-megfelelőségi nyilatkozat
UK	EC declaration of conformity	RO	Declarație de conformitate CE
CZ	Prohlášení o shodě EU	BA/HR	EG – izjava o konformnosti
PL	Deklaracja zgodności WE		

Cadoneghe, March 05th 2023

ARMOUR DVIZE SRL (SOC. UNIPERSONALE)
VIA GUIDO FRANCO 99A
35010 CADONEGHE (PD) • ITALIA



- IT** Con la presente dichiariamo che l'articolo di seguito descritto, in base alla sua concezione e costruzione ed alla messa in circolazione da parte della Armour Dvize S.r.l. è conforme ai requisiti fondamentali di sicurezza e salute delle direttive CE.
- DE** Hiermit erklären wir, dass der nachfolgend beschriebene Artikel aufgrund seiner Konzipierung und Bauart sowie in der von Armour Dvize S.r.l. in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG- Richtlinien entspricht.
- FR** Avec la présente nous déclarons que l'article décrit ci-après répond en matière de conception et de construction ainsi que dans son modèle commercialisé par la Armour Dvize S.r.l. aux exigences fondamentales de sécurité et sanitaires et aux directives communautaires applicables.
- UK** We herewith declare that the following product complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EC directives based on its design and type, as brought into circulation by Armour Dvize S.r.l..
- CZ** Tímto prohlašujeme že následovně popsané zboží svou koncepcí a konstrukci rovněž i provedením, jenž bylo dáno do prodeje společností Armour Dvize S.r.l., odpovídá příslušným základním bezpečnostním a zdravotním požadavkům směrnic EU.
- PL** Niniejszym deklarujemy iż niżej określony artykuł, w formie wprowadzonej na rynek przez Armour Dvize S.r.l., spełnia ze względu na projekt i konstrukcję podstawowe wymagania bezpieczeństwa pracy oraz ochrony zdrowia narzucane przez dyrektywy WE.
- SK** Týmto prehlasujeme že nasledovne popisovaný tovar na základe svojho návrhu a konštrukcie, ako aj prevedenia uvedeného spoločnosťou Armour Dvize S.r.l. do prevádzky, in zdravotvenim zahtevam, ki so v skladnosti z EU smernicami.
- SI** S tem izjavljamo mi da je opisani proizvod na osnovi njegove naslove in vrste konstrukcije kot tudi pri Armour Dvize S.r.l. v prodajo spuščena izvedba odgovarja temeljnim varnostnim in zdravstvenim zahtevam, ki so v skladnosti z EU smernicami.
- HU** Ezennel nyilatkozunk hogy a következőkben leírt árucikk koncepciójában és kivitelű módjában valiant az Armour Dvize S.r.l. által forgalomba hozott kivitelében megfelel az EU rá vonatkozó alapvető biztonsági-es egészségvédelmi előírásainak.
- RO** Noi declarăm de proprie răspundere ca articolul descris mai jos, pe baza concepției și tipului sau constructiv sale, precum și al execuțiilor puse în circulație de Armour Dvize S.r.l., se conformează cerințelor pentru securitatea muncii și sănătății ale directivelor UE în materie.
- BA/HR** Ovim izjavljujemo da u slijedećem opisani proizvod na osnovu njegovog koncipiranja i načina gradnje kao i izlaganja izdanog od Armour Dvize S.r.l. odgovara jasmim, osnovnim sigurnosnim i zdravstvenim zahtjevima EG smjernica.

IT Prodotto	SK Produktu
DE Produkttyp	SI Proizvoda
FR Produit	HU Termek típusa
UK Product	RO Termek típusa
CZ Produktu	BA/HR Termek típusa
PL Produktu	

COD	TMX1365/ZDCEAC Ltd:FT40-10
NAME	VENTILATORE DA TAVOLO (TABLE FAN)
USE	HOBBY / DOMESTIC

IT Direttive CE	SI Uporabljene ES smernice
DE Anwendbare EG-Richtlinien	HU EU Műszaki Irányelvek
FR Directives CE applicables	RO Directive UE aplicabile
UK Applicable EC directives	BA/HR EG – smjernice
CZ Směrnice EU	
PL Dyrektywy WE	
SK Aplikovateľné smernice EU	

2014/35/EU
2014/30/EU

IT Norme armonizzate applicate	SK Použité harmonizované normy
DE Angewandte harmonisierte normen	SI Uporabljani usklajeni normativi
FR Normes armonisées applicables	HU Alkalmazott harmonizált szabványok
UK Applicable harmonized standards	RO Norme armonizate aplicabile
CZ Aplikované harmonizační normy	BA/HR Primijenjene harmonizirajuće norme
PL Zastosowane zharmonizowane normy	

EN60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14
2019+A15:2021;
EN60335-2-80:2003+A2:2009
EN62233:2008
EN55014-1:2017
EN55014-2:2015
EN61000-3-2:2019
EN61000-3-3:2013+A1:2019

Armour Dvize S.r.l.
Un Rappresentante Legale
Giammarco Salomon

ARMOUR
& DANFORTH

**ARMOUR DVIZE SRL (SOC. UNIPERSONALE)
VIA GUIDO FRANCO 99A
35010 CADONEGHE (PD) • ITALIA**

Made in PRC